

Bobby Caddy



800056292



big.de

D: Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen. Muss von Erwachsenen montiert werden. Sorgfältige Anbringung der Aufkleber durch einen Erwachsenen. Oberfläche des Produktes vor dem Bekleben mit Etiketten mit handelsüblichem Glasreiniger von Fett und Staub befreien. Volle Haftkraft der Etiketten wird nach 48 Stunden erreicht. Regelmäßig Befestigen und kontrollieren. Keine Änderungen vornehmen, welche die Sicherheit in Frage stellen! Nicht hinter einem motorisierten Fahrzeug herziehen. Bei Benutzung immer Schuhe tragen. Fahrzeuge dürfen nicht in der Nähe von Swimming Pools, Stufen, Hügel, Straßen oder Steigungen benutzt werden.

GB: To be used under the direct supervision of an adult. Must be assembled by an adult. Careful application of the stickers by an adult. Before applying stickers to the product, use a household glass cleaner to remove grease and dust from the surface. The stickers will take 48 hours to fully adhere. Check fastenings regularly. Do not make any modifications which might impair safety! Do not tow behind a motorised vehicle. Always wear shoes during use. Vehicles must not be used near swimming pools, steps, hills, roads or inclines.

FIN: Lelua saa käyttää vain aikuisen väliittömässä valvonnassa. Ainoastaan aikuisen koottavaksi. Aikuisen on kiinnitettävä tara huolellisesti. Puhdistaa tuotteen pinta ennen tarjojen liimausta rasvasta ja pölystä tavanomaisella lasipuhdistusaineella. Tarjojen liimaus on pysyvä 48 tunnin kuluutta. Tarkastaa künnykset säännöllisesti. Älä suorita mitään turvaliusituista varantavia muutoksia! Ei saa vetää moottoroidun ajoneuvon perässä. Käytön aikana tulee käyttää kenkiä. Ajoneuvoja ei saa käyttää uima-altaiden, portaiden, mäkin, teiden tai rinteiden läheellä.

FR: À utiliser sous la surveillance d'un adulte. A monter par un adulte. Pose méticuleuse des autocollants par un adulte. Avant d'apposer des autocollants, nettoyer la surface avec du produit pour vitre en vente dans le commerce afin d'éliminer la poussière et les traces de graisse. Les autocollants atteignent leur adhérence maximale au bout de 48 heures. Vérifier régulièrement les fixations. Ne procéder à aucun changement susceptible de compromettre la sécurité! Ne pas tirer derrière un véhicule motorisé. Toujours porter des chaussures en cas d'utilisation. Les véhicules ne doivent pas être utilisés à proximité de piscines, de marches, collines, de rues ou de montées.

I: Da usare sotto la diretta sorveglianza di un adulto. Deve essere montato da un adulto. Applicazione accurata degli adesivi ad opera di un adulto. Prima di applicare le etichette rimuovere dalla superficie del prodotto grasso e polvere con un normale prodotto detergente per vetri. Dopo 48 ore le etichette adesive sono perfettamente incollate. Controllare regolarmente gli elementi di fissaggio. Non apportare alcuna modifica che pregiudichi la sicurezza! Non trainare dietro un veicolo motorizzato. Durante l'uso è necessario indossare sempre le scarpe. I veicoli non devono essere utilizzati nelle vicinanze di piscine, scale, dossi, strade o salite.

NL: Gebruiken onder direct toezicht van een volwassene. Dient door volwassenen gemonteerd worden. Zorgvuldig aanbrengen van de sticker door een volwassene. Oppervlak van het product voor het beplakken met etiketten vrijmaken van vet en stof met een in de handel verkrijgbare glasreiniger. De volledige hechtingskracht van de etiketten wordt na 48 uur bereikt. Regelmatisch bevestigen en controleren. Geen wijziging doorvoeren, die de veiligheid in gevaar zou kunnen brengen! Niet achter een motorvoertuig aan trekken. Tijdens gebruik altijd schoenen dragen. Voertuigen mogen niet in de buurt van zwembaden, trappen, heuvels, straten of hellingen worden gebruikt.

CZ: Používat pouze pod dohledem dospělé osoby. Montáž provede dospělá osoba. Nálepky musí pevně nanést dospělá osoba. Před polepením nočníku nálepky odstráňte z jeho povrchu mastnoty a prach pomocí běžného čisticího prostředku na sklo. Nálepky pevně drží na nočníku po 48 hodinách. Kontrolujte pravidelně upovenění. Neprovádějte žádné změny, které zpochybňují bezpečnost! Neťahajte za motorovým vozidlem. Pri používaní budte vždy obutí. Auto se nesmí používať v blízkosti bazénů, schodů, kopců, ulice či stúpania.

E: Utilícese bajo la vigilancia directa de un adulto. Debe ser montado por personas adultas. Los adhesivos deben ser colocados cuidadosamente por un adulto. Limpie la grasa y el polvo de la superficie del producto con limpiacristales convencional antes de pegar las etiquetas. La fuerza adhesiva completa de las etiquetas se alcanza después de 48 horas. Controle las sujeciones periódicamente. ¡No realizar modificaciones que puedan poner en peligro la seguridad! No ir detrás de un vehículo motorizado. Póngase siempre zapatos al usarlo. Los vehículos no se deben usar en lugares cerca de piscinas, escalones, colinas, calles, cuestas o pendientes.

PL: Do użytku pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej. Musi być montowany przez dorosłych. Staranne umieszczenie nalepek przez osobę dorosłą. Przed naklejeniem etykietek powierzchnię produktu oczyścić z tłuszczu i kurzu dostępnym w handlu środkiem do czyszczenia szyb. Etykiety przytwierzone są całkowicie po upływie 48 godzin. Kontroluj systematycznie zamocowanie. Nie przeprowadzać żadnych zmian mających wpływ na bezpieczeństwo! Nie wolno ciągnąć pojazdem zmotoryzowanym. Przy użytkowaniu noś zawsze buty. Nie używaj pojazdów w pobliżu basenów, schodów, pagórków, ulic i wzgórz.

PT: A utilizar sob a vigilância direta de adultos. Tem de ser montado por adultos. Colocação cuidadosa dos autocollantes por um adulto. Limpar po e sijidade da superfície do produto com um convencional produto de limpeza para vidros antes de colar as etiquetas. A força adesiva total das etiquetas é atingida após 48 horas. Controlar regularmente as junções das peças. Não efectuar alterações que possam colocar em risco a segurança! Não engatar atrás de um veículo motorizado. Usar sempre calçado durante a utilização. Os veículos não devem ser usados na proximidade de piscinas, degraus, declives, ruas ou rampas.

DK: Må kun anvendes under opsyn af en voksen. Skal samles af voksne. Mærkaten skal anbringes omhyggeligt af en voksen. Rengør produktets overflade for fedt og støv med et gængs glasrensegøringsmiddel inden påklæbning af etiketter. Etiketterne opnår deres fulde klæbekraft efter 48 timer. Kontroller fastgørelserne regelmæssigt. Foretag ingen ændringer, der har indflydelse på sikkerheden! Lad dig ikke trække af et motorkøretøj. Benyt altid sko ved brugen. Køretøjet må ikke benyttes i nærheden af swimmingpools, trapper, bakker, veje eller stigninger.

S: Ska användas under tillsyn av vuxna. Noggrant fäste av klisterlapparna av en vuxen person. Rengör produkten yta från fett och damm med normal glasrensegöring innan du klistrar på några etiketter. Etiketterna fäster med full kraft efter 48 timmar. Kontrollera fästet regelbundet. Gör inga ändringar som kan påverka säkerheten. Drag inte efter motorfordon. Håll alltid skor på när du använder fordonet. Fordonet får inte användas nära swimming pools, trappor, kollar, gator eller backar.

FIN: Lelua saa käyttää vain aikuisen väliittömässä valvonnassa. Ainoastaan aikuisen koottavaksi. Aikuisen on kiinnitettävä tara huolellisesti. Puhdistaa tuotteen pinta ennen tarjojen liimausta rasvasta ja pölystä tavanomaisella lasipuhdistusaineella. Tarjojen liimaus on pysyvä 48 tunnin kuluutta. Tarkastaa künnykset säännöllisesti. Älä suorita mitään turvaliusituista varantavia muutoksia! Ei saa vetää moottoroidun ajoneuvon perässä. Käytön aikana tulee käyttää kenkiä. Ajoneuvoja ei saa käyttää uima-altaiden, portaiden, mäkin, teiden tai rinteiden läheellä.

HRV: Smije se koristiti samo pod neposrednim nadzorom odraslih. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. Odrasla osoba odmah treba postaviti našljepnice. Prije ijepljenja etiketa očistite površinu proizvoda od masti ili pršine uobičajenim sredstvom za čišćenje stakla. Potpuno prianjanje etiketa postiže se nakon 48 sati. Kontrolirati redovno učvršćenje. Ne provoditi promjene, koje bi mogle uticati na sigurnost! Ne povlačiti za motoriziranim vozilom. Pri korištenju uvijek nositi cipele. Vozila se ne smiju koristiti u blizini bazena, stuba, brežuljaka, ulica ili uzbrdica.

SK: Používať pod priamyml dohládom dospelé osoby. Montovať smie len dospelá osoba. Nálepky musí dôkladne prilepiť dospelá osoba. Pred polepením nočníka nálepky odstráňte z jeho povrchu mastnoty a prach pomocou bežného čisticého prostriedku na sklo. Nálepky pevně držia na nočníku po 48 hodinách. Kontrolujte pravidelné upovenenie. Nevykonávajte žiadne zmeny, ktoré spochybňujú bezpečnosť! Neťahajte za motorovým vozidlom. Pri používaní budte vždy obutí. Auto sa nesmí používať v blízkosti bazénov, schodov, kopca, ulice či stúpania.

BG: Да се употребява само при пряк надзор от възрастен. Трябва да се монтира от възрастни лица. Внимателно поставяне на етикетите от възрастно лице. Почистете от мазнина и прах повърхността на продукта с обикновен препарат за почистване на стъкло, преди да запелете етикетите. Пълното залепване на етикетите се постига след 48 часа. Да се контролират редовно закрепванията. Не правете промени, които поставят безопасността под съмнение!

F: ATTENTION! Non convient pas au transport d'enfants. **I:** ATTENZIONE! Non adatto per il trasporto di bambini. **NL:** ACHTUNG! Niet geschikt voor transport van kinderen. **E:** ATENCIÓN! No idóneo para el transporte de niños. **P:** ATENÇÃO! Não é adequado para o transporte de crianças. **DK:** GIV AGT! Ikke egnet til transport af børn. **S:** OBS! Ej lämpad för transport av barn. **FIN:** HUOMIO! Ei sovellu lasten kuljettamiseen. **N:** OBS! Ikke egnet for transport av barn. **H:** FIGYELEM! Gyermekkel szállítására nem alkalmas. **CZ:** POZOR! Není vhodný k přepravě dětí. **PL:** UWAGA! Nie nadaje się do transportowania dzieci. **GR:** ΠΡΟΣΟΧΗ! Δεν είναι κατάλληλο για τη μεταφορά παιδιών. **TR:** DİKKAT! Çocukları taşımak için uygun değildir. **SI:** POZOR! Ni namenjeno prevozu otrok. **HRV:** POZOR! Nije namenjeno prijevozu djece. **SK:** POZOR! Nevhodné na prepravu detí. **BG:** ВНИМАНИЕ! Неподходящ за транспорт на деца. **RO:** ATENȚIE! Nu este potrivit pentru transportul copiilor. **UA:** УВАГА! Не призначено для перевозки детей. **EST:** HOIATUS! Ei sobi laste transportimiseks. **LT:** DĒMESIO! Netinka vaikams pervežti. **LV:** UZMANIBU! Nav piemērots bērnu pārvadāšanai. **AR:** هذه اللعبة ليست مناسبة للعب أئمه نقل الأطفال.

RO: A se folosi sub directa supraveghere a unei persoane adulte. Trebuie montat de adultu. Plasarea grijuile a autocolanților de către un adult. Înainte de lipirea etichetelor, a se elibera suprafața produsului de grăsimi și praf cu agent de curățare pentru geamuri. Forța adezivă deplină a etichetelor se atinge după 48 ore. A se controla cu regularitate elementele de fixare. A nu se întreprinde modificări care pun sub semnul întrebării siguranța! A nu se trage cu și în urma unui vehicul motorizat. La folosire, a se purta întotdeauna încălțăminte. Nu este permisă folosirea vehiculelor în apropierea piscinelor, treptelor, dealurilor, străzilor sau pantelor.

UA: Користування під безпосереднім наглядом дорослих. Встановлюється дорослими. Ретельне нанесення наклейок виконується дорослими. Перш ніж наклеювати етикетки, слід очистити поверхню виробу від жиру та пилу стандартним засобом для миття скла. Цілковите приkleuvannia etiketok doсягається за 48 годин. Регулярно перевіряйте кріплення. Не робити жодних модифікацій, які можуть зашкодити безпеці! Не чіпляти до транспортного засобу із двигуном. Користуватися тільки у взутті. Машинами не дозволяється користуватися поблизу басейнів, сходів, пагорбів, доріг чи на хули.

EST: Kasutada ainult täiskasvanu otsese järelvalve all! Paigaldama peavad täiskasvanud. Kleebised tuleb hoolikalt paigaldada täiskasvanu poolt. Puhastage toote pind enne etiketide pealekleipemist tavalse klasiipuhastustahendiga rasvast ja tolmust. Etiketid saavutavad täie kleepumisjõu 48 tunni pärast. Kontrollida regulaarselt kinnitusi. Ärge tehke muudatusi, mis ohustavad turvalisust. Ärge vedage mootorsõiduki järel. Kasutamisel kanda alati jalanoosid. Söidukeid ei tohi kasutada üjumisbasseinide, astmete, küngaste, tänavate või nõlvade läheduses.

LT: Galima naudoti tik prižiūrint suaugusiesiems. Tik suaugusieji gal sumontuoti. Lipdukus rüpestingai užklijuoti turi suaugusis. Prie klijuodam etiketes nuo gamino paviršiaus įprastiniu stiklu valikliu nuvalykite riebalus ir dulkes. Etiketes visiškai prikimba po 48 valandų. Reguliariai tikrinant virtinimus. Nedaryti paketimui, galinčiu sumazinti saugą! Negalima trauktis prikabinus prie motorinės transporto priemonės. Visuomet važinėti apsiavus batus. Transporto priemonių negaloti prie plaukimo baseinų, laiptų, kalvų, gatvių arba jokialiu.

TR: Yalnızca ve doğrudan yetişkinlerin gözetiminde kullanılabilir. Yetişkinler tarafından takılmalıdır. Etiketlerin bir yetişkin tarafından özenle yapıtırlması gereklidir. Ürün yüzeyine etiket yapıştırıldan önce bilinen cam temizleme maddesi ile yağını ve tozunu temizleyiniz. Etiket tam yapışma gücüne 48 saat sonra ulaşır. Sabitlenmeleri düzelen olarak kontrol ediniz. Güvenliği etkileyecik değişiklikler yapmayın! Motorlu araçların arkasından çekirmeyiniz. Kullanırken daima ayakkabı giyiniz. Araçlar, yüzme havuzlarını, merdivenlerin, tepelerin, sokakların veya yükseltilerin yakınında kullanılmamalıdır.

SI: Igrača se sme uporabljati samo pod neposrednim nadzorom odraslih osebe. Postavitev izključno s strani odraslih oseb. Odrasli skrbno namesti na lepotko. Pred napepite na lepotke, s pomočjo običajnega čistila za stekla, ki je na voljo v prosti prodaji, s površine izdelka očistite morebitno maščobo in prah. Nalepkete se na površino izdelka čvrsto prilepilo po 48 urah. Redno pregledujte pritrdilne elemente. Ne izvajajte nobenih sprememb, ki bi lahko ogrožile varnost! Ne dovolite vlečenja s strani motorne vozil. Pri uporabi vedno nosite obutje. Vozil se ne smete uporabljati v bližini bazenov, stopnic, gricov, cest ali strmin.

LV: Izmantot vienigi tiešā pieaugušo uzraudībā. Montāža jāveic pieaugušajiem. Pieaugušajam uzmanīgi jāpieliek uzliemes. Pirms aplīmēšanas ar etiketēm no produktā virsmas notiriet eljas un putekļus, izmantojot komerciālu stiklu tīrīšanas līdzekli. Etiketes pilnībā pielip pēc 48 stundām. Regulāri pārbaudit stiprinājumus. Nevedīt izmaiņas, galinči sumazīt saugā! Negalima trauktis prikabinus prie motorinēs transporto priemonēs. Visuomet važinēti apsīavus batus. Transporto priemoni negaloti prie plaukimo baseinu, laiptu, kalvu, gatvi, merdiveni, tepeli, sokaklār, nuvalyklite arba uzbērētājā.

AR: قيل وضع الملصقات تغطية البالغين من سطح المنتج من الدهون وأثرية بواسطة ماء وبواسطة أحد . يجب وضع المادة اللاصقة بحذر وبواسطة أحد . يرجى ابتعاد المركبات بالكامل بعد مرور 48 ساعة. تتحقق من الأربطة بانتظام. لا تُجر أي تعديلات قد تؤدي إلى خطأ خطير مهنية بمحرك. احرص على ارتداء الأحذية دائمًا أثناء الاستخدام. يجب عدم استخدام المركبات قرب حمامات السباحة، أو درجات السلم، أو التلال أو الطرق أو المحدرات.

PL: Do użytku pod bezpośredniem nadzorem osoby dorosłej. Przed naklejeniem etykietek powierzchnię produktu oczyścić z tłuszczu i kurzu dostępnym w handlu środkiem do czyszczenia szyb. Etykiety przytwierzone są całkowicie po upływie 48 godzin. Kontroluj systematycznie zamocowanie. Nie wprowadzać żadnych zmian mających wpływ na bezpieczeństwo! Nie tyczyć za pojazdem zmotoryzowanym. Przy użytkowaniu nie być ubranym obuwie. Auto nie może być używane w bliskości basenów, schodów, pagórków, ulic i wzniesień.

FR: Utiliser sous la surveillance d'un adulte. A monter par un adulte. Pose méticuleuse des autocollants par un adulte. Avant d'apposer des autocollants, nettoyer la surface avec un produit pour vitre en vente dans le commerce afin d'éliminer la poussière et les traces de graisse. Les autocollants atteignent leur adhérence maximale au bout de 48 heures. Vérifier régulièrement les fixations. Ne procéder à aucun changement susceptible de compromettre la sécurité! Ne pas tirer derrière un véhicule motorisé. Toujours porter des chaussures en cas d'utilisation. Les véhicules ne doivent pas être utilisés à proximité de piscines, de marches, collines, de rues ou de montées.

NL: Gebruiken onder direct toezicht van een volwassene. Dient door volwassenen gemonteerd worden. Zorgvuldig aanbrengen van de sticker door een volwassene. Oppervlak van het product voor het beplakken met etiketten vrijmaken van vet en stof met een in de handel verkrijgbare glasreiniger. De volledige hechtingskracht van de etiketten wordt na 48 uur bereikt. Regelmatisch bevestigen en controleren. Geen wijziging doorvoeren, die de veiligheid in gevaar zou kunnen brengen! Niet achter een motorvoertuig aan trekken. Tijdens gebruik altijd schoenen dragen. Voertuigen mogen niet in de buurt van zwembaden, trappen, heuvels, straten of hellingen worden gebruikt.

FIN: Lelua saa käyttää vain aikuisen väliittömässä valvonnassa. Ainoastaan aikuisen koottavaksi. Aikuisen on kiinnitettävä tara huolellisesti. Puhdistaa tuotteen pinta ennen tarjojen liimausta rasvasta ja pölystä tavanomaisella lasipuhdistusaineella. Tarjojen liimaus on pysyvä 48 tunnin kuluutta. Tarkastaa künnykset säännöllisesti. Älä suorita mitään turvaliusituista varantavia muutoksia! Ei saa vetää moottoroidun ajoneuvon perässä. Käytön aikana tulee käyttää kenkiä. Ajoneuvoja ei saa käyttää uima-altaiden, portaiden, mäkin, teiden tai rinteiden läheellä.

HRV: Lelua saa koristiti samo pod neposrednim nadzorom odraslih. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. Odrasla osoba odmah treba postaviti našljepnice. Prije ijepljenja etiketa očistite površinu proizvoda od masti ili pršine uobičajenim sredstvom za čišćenje stakla. Potpuno prianjanje etiketa postiže se nakon 48 sati. Kontrolirati redovno

